

# L'un sera pris et l'autre laissé

Discours du mont des Oliviers (14)

~ MATTHIEU 24.40-44 ~

Série Matthieu #175, Pascal Denault, 6 juin 2021

## INTRODUCTION

- Un jour j'évangélisais rue... La personne ne croyait pas... Je lui ai alors donné signe...
  - Influencé par *Left-Behind*... (respect pour mes frères rapturistes)
  - Noé n'a pas été enlevé avant le jugement, mais au jugement...
  - L'enlèvement constituerait un signe immanquable de la parousie... Cependant...

## LECTURE DU TEXTE ET PRIÈRE D'INTRODUCTION

**Matthieu 24.36-44** <sup>36</sup> Maintenant pour ce qui est de ce jour-là et de l'heure, personne ne le sait, ni les anges des cieux, ni le Fils, mais le Père seul. <sup>37</sup> Ce qui arriva du temps de Noé arrivera de même à l'avènement du Fils de l'homme. <sup>38</sup> Car, dans les jours qui précéderont le déluge, les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient et mariaient leurs enfants, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche; <sup>39</sup> et ils ne se doutèrent de rien, jusqu'à ce que le déluge vienne et les emporte tous: il en sera de même à l'avènement du Fils de l'homme. <sup>40</sup> *Alors, de deux hommes qui seront dans un champ, l'un sera pris et l'autre laissé; <sup>41</sup> de deux femmes qui moudront à la meule, l'une sera prise et l'autre laissée.* <sup>42</sup> *Veillez donc, puisque vous ne savez pas quel jour votre Seigneur viendra.* <sup>43</sup> *Sachez-le bien, si le maître de la maison savait à quelle veille de la nuit le voleur doit venir, il veillerait et ne laisserait pas percer sa maison.* <sup>44</sup> *C'est pourquoi, vous aussi, tenez-vous prêts, car le Fils de l'homme viendra à l'heure où vous n'y penserez pas.*

- Deux points : (1) v.40-41... (2) v.42-44

### A. L'UN SERA PRIS ET L'AUTRE LAISSÉ – V.40-41

- Commençons avec la doctrine de l'enlèvement et retour secret de Christ
  - Croyance assez répandue milieux évangélique
  - Émergence au 19<sup>e</sup> siècle JND
  - V.40-41 souvent interprétés comme l'enlèvement... (*autre lecture suggérée*)
  - Warren Wiersbe (*dispy, prémil, rapturiste, prétrib*): pas enlèvement, mais jugement :

**Warren Wiersbe (1929-2019)** Le verbe « pris » aux versets 24.39-41 signifie « emmené au jugement ». *Ces versets ne s'appliquent pas à l'enlèvement de l'Église* quand les croyants seront enlevés pour rencontrer le Seigneur.

- Ces versets doivent être lus à la lumière des précédents : *dans les jours qui précéderont déluge...*
  - Vie ordinaire avant déluge (*mangeaient, buvaient, se mariaient, bâtissaient, achetaient, vendaient*)
  - Vie ordinaire avant parousie (*travaillent au champ, à la meule...*)
  - Renforce idée : pas bouleversements cosmiques avant retour... (*s'il y en a = au retour*)
- Un grand bouleversement décrit :

**Mt 24.40-41** <sup>40</sup> Alors, de deux hommes qui seront dans un champ, l'un sera pris et l'autre laissé; <sup>41</sup> de deux femmes qui moudront à la meule, l'une sera prise et l'autre laissée.

- Avis partagés 50/50 lequel pris/laisser = jugement/rassembler
  - Celui qui est pris = emporté comme par le déluge (v.39) / pris auprès du Seigneur
  - Celui qui est laissé = laissé sur terre détruite par feu / laissé sur terre renouvelée
  - Mon avis : « pris » = « emporté en jugement »...

**R. T. France (1938-2012)** On ne nous dit pas où ni pourquoi ils sont « pris », et les propos similaires des versets 17-18 sur les personnes surprises dans leur vie quotidienne par l'avancée romaine présupposent une situation de menace plutôt que de sauvetage ; être « pris » dans de telles circonstances serait une expérience négative, et Matthieu utilisera *paralambanō* dans un contexte de menace similaire en 27.27. Le verbe en lui-même ne détermine pas le but de la « prise », et il pourrait aussi bien s'agir d'un jugement (comme en Jérémie 6.11)

que d'un refuge. À la lumière des versets précédents, lorsque le déluge « emporta » les non-préparés, c'est probablement le sens le plus probable à retenir ici.

- Ce que nous devons surtout comprendre = séparation opérée au retour
  - La 1<sup>ère</sup> venue a opéré une séparation :

**Matthieu 10.34–36** <sup>34</sup> Ne croyez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre; je ne suis pas venu apporter la paix, mais l'épée. <sup>35</sup> Car je suis venu mettre la division entre l'homme et son père, entre la fille et sa mère, entre la belle-fille et sa belle-mère; <sup>36</sup> et l'homme aura pour ennemis les gens de sa maison.

- Heureusement cette séparation croyant/non-croyant n'est pas toujours hostile...
- La 2<sup>e</sup> venue opérera cependant séparation finale et ultime...

**Charles Spurgeon (1834-1892)** Mais quelle que soit l'intensité des liens qui les unissent, si l'un est sauvé par la grâce et l'autre encore sous la sentence de condamnation, « *l'un sera pris et l'autre laissé* ». Cette séparation sera éternelle ; il n'y a aucune mention d'une future réunion.

- Sur quelle base cette séparation aura-t-elle lieu?
  - Sur aucun critère social parmi les hommes... Comme lors de l'Exode :

**Exode 11.5** Tous les premiers-nés mourront dans le pays d'Égypte, depuis le premier-né de Pharaon assis sur son trône, jusqu'au premier-né de la servante qui est derrière la meule, et jusqu'à tous les premiers-nés des animaux.

- Tous les hommes sont sous colère Dieu... Ceux qui croient au Fils sont sauvés...

**Jean 3.36** Celui qui croit au Fils a la vie éternelle; celui qui ne croit pas au Fils ne verra point la vie, mais la colère de Dieu demeure sur lui.

- Êtes-vous venus à Jésus-Christ pour avoir la vie?

## **B. COMME UN VOLEUR DANS LA NUIT – V.42-44**

- Arrivons dans la section "application"...
- Jusqu'à présent Jésus est en mode description (*conjugaison des verbes*)
- Jésus énonce le premier impératif v. 42 :

**Mt 24.42** Veillez donc, puisque vous ne savez pas quel jour votre Seigneur viendra.

- « Veiller » sera développé versets qui suivent
- Notez que Jésus parle ici spécifiquement de l'ignorance des disciples (*et non du monde...*)
- Il y a une importante différence entre ces deux ignorances :
  - Le monde ignore et sera surpris
  - Les croyants ignorent, mais ne seront pas surpris
  - Pourquoi ? Pcq nous l'attendons et le monde pas ! (*comme parabole voleur v.43*)

**1 Thessaloniens 5.2–6** <sup>2</sup> Car vous savez bien vous-mêmes que le jour du Seigneur viendra comme un voleur dans la nuit. <sup>3</sup> Quand les hommes diront: Paix et sûreté! alors une ruine soudaine les surprendra, comme les douleurs de l'enfantement surprennent la femme enceinte, et ils n'échapperont point. <sup>4</sup> Mais vous, frères, vous n'êtes pas dans les ténèbres, pour que ce jour vous surprenne comme un voleur; <sup>5</sup> vous êtes tous des enfants de la lumière et des enfants du jour. Nous ne sommes point de la nuit ni des ténèbres. <sup>6</sup> Ne dormons donc point comme les autres, mais veillons et soyons sobres.

- Voici ce que nous confessons : (1) il vient (2) nous ne savons quand (3) nous l'attendons :

**1689 32.3** (dernier paragraphe) Autant Christ désire que nous soyons pleinement convaincus qu'il y aura un jour de jugement, à la fois dans le but de décourager tous les individus de pécher et pour une plus grande consolation des hommes pieux dans les épreuves, autant il veut que ce jour reste inconnu des hommes, afin qu'ils se débarrassent de toute sécurité charnelle et veillent sans cesse, ignorant à quelle heure le Seigneur viendra, mais aussi qu'ils demeurent prêts à dire : « Viens Seigneur Jésus, viens bientôt. Amen! » [*Spurgeon 1689*]

**Charles Spurgeon (1834-1892)** Que notre Seigneur vient, est certain ; que sa venue puisse survenir à tout moment est une question de foi ; que nous ignorions le moment de sa venue est une question de fait. [...] Les paroles du Christ sont au présent. Il ne dit pas : « Vous ne savez pas à quelle heure votre Seigneur viendra », mais : « à quelle heure votre Seigneur vient », comme pour que nous l'attendions constamment.

- Devant ce mystère certains perdent temps à calculer, spéculer, etc...
- Ignorent volontairement que « *Pour ce qui est des temps et des moments, inutile qu'on vous en écrive...* »
- Pkoi ? Pcq Jésus viendra COMME UN VOLEUR ! (*nature comparaison*)
- Notre seule option = veiller !

**R. T. France (1938-2012)** Dans cette illustration, comme dans le « Veillez donc » du v. 42, l'appel semble être celui d'une alerte constante, car aucune quantité de calculs ne peut devancer la surprise ; les paraboles suivantes suggèrent une perspective différente sur la façon dont on peut être prêt.

- Jésus donne une illustration d'une personne qui veille (*γρηγορέω = rester éveillé*)

**Mt 24.43** Sachez-le bien, si le maître de la maison savait à quelle veille de la nuit le voleur doit venir, il veillerait et ne laisserait pas percer sa maison.

- S'il savait à quelle veille le voleur vient, il veillerait jusqu'à cette heure...
- À combien plus forte raison s'il ne sait pas à quelle heure le voleur vient !!!

**Knox Chamblin (1935-2012)** Alors que le maître de la maison dans la parabole est vigilant parce qu'il *sait* quand le voleur va arriver, les disciples doivent être vigilants parce qu'ils *ne savent pas* l'heure du retour du Christ.

- Les hommes *soucieux* ne pas laisser percer leur maison... *Insoucieux* du retour Christ...
- Chrysostome : *ceux qui se préoccupent de leur argent, ne s'occupent pas de leur âme...* (trésor → cœur)
- Cependant Jésus illustre ici l'attitude des disciples... pas du monde
- Après l'illustration (v.43), l'application (v.44) :

**Mt 24.44** C'est pourquoi, vous aussi, tenez-vous prêts, car le Fils de l'homme viendra à l'heure où vous n'y penserez pas.

- Seigneur a voulu que toutes les générations de croyants = prêtes pour son retour
- Pas en vain qu'on se prépare (*même si ne vient pas de notre vivant... pq le Seigneur vient tous ns chercher...*)
- La vie chrétienne authentique ne se vit que de cette façon : *Se tenir prêt*
- Êtes-vous prêts ? Si ne l'êtes pas, venez me voir...

## REPAS DU SEIGNEUR

**1 Corinthiens 11.23–26** <sup>23</sup> Car j'ai reçu du Seigneur ce que je vous ai enseigné; c'est que le Seigneur Jésus, dans la nuit où il fut livré, prit du pain, <sup>24</sup> et, après avoir rendu grâces, le rompit, et dit: Ceci est mon corps, qui est rompu pour vous; faites ceci en mémoire de moi. <sup>25</sup> De même, après avoir soupé, il prit la coupe, et dit: Cette coupe est la nouvelle alliance en mon sang; faites ceci en mémoire de moi toutes les fois que vous en boirez. <sup>26</sup> Car toutes les fois que vous mangez ce pain et que vous buvez cette coupe, vous annoncez la mort du Seigneur, jusqu'à ce qu'il vienne.

# QUESTIONS ET NOTES DE COMPRÉHENSION

## L'un sera pris et l'autre laissé – Mt 24.40-44

*Voici quelques questions de compréhension pour aider votre réflexion et prise de notes. Notez les idées, les versets et les vérités qui vous touchent et vous aident à comprendre.*

**1. Qu'est-ce la doctrine de l'enlèvement?**

---

---

---

---

**2. À quoi réfère l'affirmation « l'un sera pris et l'autre laissé » ?**

---

---

---

---

---

---

---

---

**3. Quelle est la différence entre l'ignorance du monde et celle des disciples?**

---

---

---

---

---

---

---

---

**4. De quelle façon Jésus compare-t-il sa venue à celle d'un voleur?**

---

---

---

---

---

---

---

---

**5. Quelle application Jésus veut-il que ses disciples fassent de cette comparaison?**

---

---

---

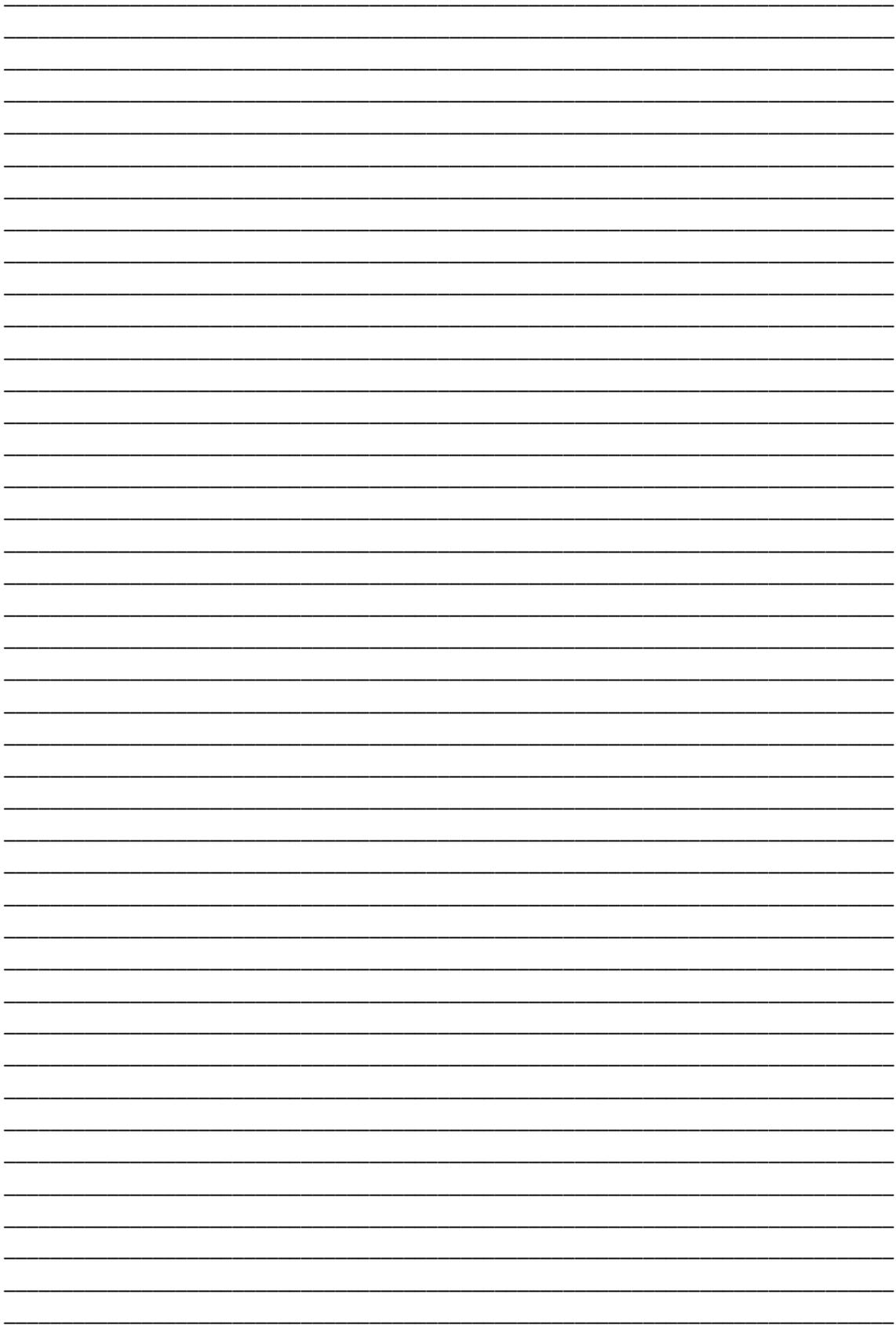
---

---

---

---

---



# Notes d'étude et de lecture

## REMARQUES

- Les v.37-39 nous parle du monde au retour de Christ, les versets suivants parlent des croyants à son retour...

### V.40-41

- Le verbe « prendre » n'est pas le même que « emporter » au v. précédent, mais le sens est synonymique.
- Il n'est pas possible de dire lequel de prendre et laissé (παραλαμβάνω/ἀφήμι) réfère à un jugement et lequel réfère à une bénédiction. Cependant, il est clair qu'une séparation définitive s'opérera.
- Répétition des mêmes verbes v.40, 41. Ils sont conjugués au présent pour représenter ce qui est future comme étant déjà présent (Rogers)
- Le fait que ces hommes et femmes sont en train de vaquer à des occupations ordinaires de la vie lors de la parousie renforce l'idée qu'il n'y aura pas de bouleversement cosmologique qui précéderont sa venue

### V.42

- Le verset 42 nous indique le but que le jour et l'heure de la parousie soient inconnus et imprévisibles : amener les disciples à veiller.
- Ce verset ne parle pas au monde, mais aux croyants « votre Seigneur » (ὁ κύριος ὑμῶν ἔρχεται)
- L'utilisation du verbe « veiller ». . . L'impératif présent = action constante

**NIDNTTE** It is remarkable that γρηγορέω occurs 22× in the NT though a dozen of these are found in only two or three contexts in the Synoptics (Matt 24:42–43 [cf. 25:13] = Mark 13:34–37 [cf. Luke 12:37]; Matt 26:37, 40–41 = Mark 14:34, 37–38). This relatively high freq. can hardly be attributed to the influence of the LXX (where the term occurs sporadically); it is thus a good example of the value of the NT for providing evidence of vocabulary items that were undoubtedly part of everyday language but avoided by literary authors.

- Veiller = rester éveillé spirituellement (*comme le maître veille au verset suivant*)

**NIDNTTE** The sense “to be/stay awake” is esp. clear when the vb. is used opp. καθεύδω G2761, “to sleep,” as when Jesus rebukes the disciples at Gethsemane (Matt 26:40 = Mark 14:37), but even here the context shows how easily the sense transitions to “keep watch, be watchful” (Matt 26:41 = Mark 14:38). The contrast with καθεύδω is also used by Paul in 1 Thess 5:6 and 10, but here we have two fig. senses: in the former passage “sleep” has to do with moral torpidity and “awake” indicates self-control; in the latter, the contrast is between dying and being alive (cf. κοιμάω G3121 in 4:13–15).

### V.43

- Le verbe connaître est conjugué soit à l'indicatif (BDS), soit à l'impératif (LSG) : « Vous connaissez ceci... » ou « Connaissez ceci... »
- Jésus fait une simple comparaison, mais ses disciples iront jusqu'à dire qu'il viendra comme un voleur : 1 Th 5.2,4 ; 2 Pi 3.10 (sauf en Ap 3.3 ; 16.15 où Jésus l'affirme aussi)

### v.44

- Être prêt est un commandement : ὑμεῖς γίνεσθε ἔτοιμοι (qu'on se sente prêt ou non)
- Même s'il revenait seulement dans 2000 ans, il viendra nous chercher individuellement avant cela... souvent à l'heure où l'on n'y pensera pas.

# COMMENTAIRES BIBLIQUES

## NIV STUDY BIBLE

- Pris = jugé... pas d'enlèvement secret

The imagery, therefore, of two men in a field and two women grinding with a hand mill, in which one will in each case be taken and the other left (vv. 40–41), also suggests that the one taken away will be judged. Thus there does not appear to be any secret rapture of believers taken away from the earth in this passage.

## WARREN WIERSBE

- Pas l'enlèvement, mais le jugement

Le verbe « pris » aux versets 24.39-41 signifie « emmené au jugement ». *Ces versets ne s'appliquent pas à l'enlèvement de l'Église* quand les croyants seront enlevés pour rencontrer le Seigneur.

## KNOX CHAMBLIN

- Jugé/rassemblé?

The text does not expressly say which man and which woman are saved, and which are lost. It is noteworthy that verse 39 uses a term akin to *paralambanō* for God's action against Noah's contemporaries: the flood 'swept them away' or 'took them away' (the verb *airo*). Yet it is probable that the two who are 'taken' in verses 40–41 represent the elect whom the angels gather (v. 31); and the two who are 'left,' those who are excluded from the kingdom.

- Le seul impératif dans cette section...

Verses 36–41 consist exclusively of declarative sentences; Jesus issues this command 'be watchful' (*grēgoreite*, the first instance of an imperative verb since vv. 32–33)

- Le maître sait, les disciples ne savent pas...

Whereas the homeowner in the parable is watchful because he *knows* when the thief is coming, disciples must be watchful because they *do not know* the hour of Christ's return.

## JIM BUTLER

- Ce passage ne soutient pas la doctrine de l'enlèvement secret

As far as the "secret rapture" is concerned, this passage does not support it: the same sort of ordinary tasks are mentioned in vv.17-18 and those being taken in that scenario would hardly be for positive things. The nature of the "taking" and being "left" is not specified. The "taking away" in v.39 is certainly not positive.

- Comment faut-il veiller

it is not a watchfulness where one sits on the roof waiting for Jesus, but a watchfulness marked by faithfulness (vv.45-51), preparedness (25:1-13), and diligence (25:14-30) with a constant mindfulness that there is accountability before God (25:31-46).

## SPURGEON

- L'enlèvement du croyant

The believing labourer shall be taken by the angels to join the hosts of the redeemed, while his unbelieving fellow-workman shall be left to the judgment that will swiftly be poured out upon him.

- La séparation ultime et finale:

but however closely they may have been attached to one another, if one is saved by grace, and the other is still under the sentence of condemnation, "*the one shall be taken, and the other left.*" This separation will be eternal; there is no hint of any future reunion.

- Ce qu'on sait et ce qu'on ne sait pas sur son retour :

---

vv. verses in the chapter being commented on

That our Lord is coming, is certain; that his coming may be at any moment, is a matter of faith; and that we are ignorant of the time of his coming, is a matter of fact. (...) Christ's words are in the present tense. He does not say, "Ye know not what hour your Lord *will* come," but, "what hour your Lord *doth* come", as if to keep us always expecting him.

- Il sait qu'un voleur vient, mais ne sait pas quand (nous, pas le monde)

If the householder has reliable information that a thief is coming, but does not know at what hour he will arrive, he will keep awake all night, waiting for his appearance

- L'ironie de surveiller pour un voleur, mais pas pour le Seigneur

Men act thus wisely with regard to burglars; what a pity they are not equally wise in watching for the coming of their Lord!

- Nous sommes encore plus près de sa venue que les premiers disciples

Our Lord's injunction to his disciples ought to have even greater weight with us who live so much nearer to the time of his Second Advent than it had with those to whom he addressed his warning words, "*Therefore be ye also ready*"

### CONFESSION 1689

- Dieu veut que nous soyons certains que ce jour vient, mais il ne veut pas que nous sachions quand...

**32.3 (dernier par.)** Autant Christ désire que nous soyons pleinement convaincus qu'il y aura un jour de jugement, à la fois dans le but de décourager tous les individus de pécher<sup>7</sup> et pour une plus grande consolation des hommes pieux dans les épreuves<sup>8</sup>, autant il veut que ce jour reste inconnu des hommes, afin qu'ils se débarrassent de toute sécurité charnelle et veillent sans cesse, ignorant à quelle heure le Seigneur viendra<sup>9</sup>, mais aussi qu'ils demeurent prêts à dire : « Viens Seigneur Jésus, viens bientôt. Amen<sup>10</sup> ! »

7. 2 Co 5.10,11 8. 2 Th 1.5-7 9. Mc 13.35-37 ; Lu 12.35-40 10. Ap 22.20

### R.T. FRANCE

- La vie ordinaire continue v.40-41... allusion au jugement d'Ex 11.5, p.940
- Pris/laissé... France ne tranche pas définitivement à savoir lequel correspond au jugement, mais croit, sur la base de Mt 24.17-18,39, 27.27 et Jr 6.11 qu'être pris ici est un jugement et suggère l'idée d'être surpris par un jugement inattendu... p. 941
- La vindicte du Fils de l'homme inaugurée au v.30 en 70 A.D. sera ultimement achevée à la parousie, p. 942
- Veiller est la seule alternative devant l'imprévisibilité de son retour, aucun calcul ne peut y remédier... p. 942
- Les disciples ne savent pas plus que le monde *quand*... mais ils savent *que*... p. 943

### CHRYSOSTOME

- Aucune discrimination sociale : le jugement viendra également pour tous
- Fin inconnue pour garder en éveil... p. 209
- Ceux qui se soucient des voleurs (leurs biens matériels) ne se soucient pas habituellement de leurs âmes

### HILAIRE DE POITIERS

- Pris/laissé = accepté/rejeté...

### PÈRES DE L'ÉGLISE (ANONYME)

- Pkoi l'heure de notre mort individuelle et du retour de Christ nous sont-ils cachés?  
P. 210

### CARSON

- V.40-41 mettent la séparation de l'avant plutôt que l'imprévisibilité...

These two vignettes do not “stress the sharp cleavage caused by the coming of the Son of Man, *rather than* the unexpectedness of the event”

▪ Jésus apporte et apportera la séparation...

Yet no matter how close their relationship, one is taken, the other left (cf. 10:35–36).

▪ Jugement ou rassemblement?

It is neither clear nor particularly important whether “taken” means “taken in judgment” (cf. 24:39, though the verb “took.... away” differs from “taken” in vv. 40–41) or “taken to be gathered with the elect” (v. 31).

▪ Jésus est Seigneur...

lays the foundation for the church’s cry, “Come, O Lord!” (1 Cor 16:22)—and her willingness to call Jesus *ho kyrios* (“the Lord”), a title hitherto reserved in its religious use by the Jews for God himself (1 Cor 12:3; Philippians 4:5; 2 Thess 2:2; James 5:7; see on 8:2; 17:4, 14–16; 21:3; 22:41–46).

▪ Impératif ou indicative?

It might be better to take *ginōskete* not as an imperative (“understand,” NIV, 24:43) but as an indicative (“you know”): the disciples know the owner of a house would watch if he knew when the thief was coming

## RÉSUMÉ

### DIFFUSION INTERNET

*YouTube*: <https://www.youtube.com/watch?v=ts8rcBge220>

*Héraut*: <https://www.unherautdansle.net/sermon-2021-06-06/>

**TITRE** : #175 L’un sera pris et l’autre laissé – Discours du mont des Oliviers (14) – Mt 24.40-44

**DESCRIPTION** : Après avoir comparé la parousie avec le temps du déluge, Christ fait une double application : tout comme le déluge a emporté les méchants dans le jugement et opéré une séparation définitive d’avec les justes, la parousie opérera la séparation finale entre ceux qui appartiennent à Christ et ceux qui ne lui appartiennent pas. De plus, tout comme le déluge est arrivé à l’improviste, la parousie arrivera à l’heure où même les disciples n’y penseront pas. Seront-ils prêts?

### PLAN

A. L’un sera pris et l’autre laissé – v.40-41

B. Comme un voleur dans la nuit – v.42-44

### QUESTIONS

1. Qu’est-ce la doctrine de l’enlèvement?
2. À quoi réfère l’affirmation « l’un sera pris et l’autre laissé » ?
3. Quelle est la différence entre l’ignorance du monde et celle des disciples?
4. De quelle façon Jésus compare-t-il sa venue à celle d’un voleur?
5. Quelle application Jésus veut-il que ses disciples fassent de cette comparaison?